

Inteligentne gniazdko sterowane WiFi

Informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika
Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by w razie potrzeby łatwo można było z niej skorzystać. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

1. Przed użyciem należy sprawdzić czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania przy czym należy pamiętać że oznaczenie: AC - to prąd przemienny a DC - to prąd stały. Urządzenie należy podłączyć wyłączając do gniazdka z uzieniemiem 220-240 V ~ 50/60 Hz
2. Używać urządzenia jedynie wewnątrz pomieszczeń.
3. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkownika urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
4. Dzieci w wieku od 3 do poniżej 8 lat mogą włączyć i wyłączyć urządzenie tylko wtedy, gdy znajdują się ono w swojej normalnej pozycji obsługi, są nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkownika i zrozumiały wynikającego z tego zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do poniżej 8 lat nie mogą urządzenia podłączać, obsługiwać, czyścić ani konserwować.
5. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
6. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
7. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Gdy urządzenie nie jest używane zawsze powinno być odłączone od gniazda zasilającego.
9. Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.
10. Zaleca się by dla zwiększenia bezpieczeństwa instalacja elektryczna była wyposażona w automatyczny wyłącznik różnicowoprądowy o prądzie uruchamiania 30mA.
11. Do mycia obudowy nie należy używać agresywnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, past, itp. Mogą

one między innymi usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne takie, jak: oznaczenia, znaki ostrzegawcze, itp.

12. Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób by woda do niego ściekała
13. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
14. Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
15. Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
16. Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
17. Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone NIGDY nie naprawiaj urządzenia samodzielnie!

KROK 1

Pobierz aplikację Tuya Smart dla iOS lub Android.



KROK 2

Podłącz urządzenie do gniazdka. Wciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF, po czym ponownie włącz urządzenie (diody zacznie migać).



KROK 3

Podłącz telefon do sieci WiFi (obsługiwane są jedynie sieci WiFi 2,4 GHz) Uruchom aplikację. Wciśnij przycisk dodaj urządzenie. Wybierz sieć WiFi do której jesteś podłączony i wpisz jej hasło. Kliknij SEARCH aby wyszukać dostępne urządzenia.



KROK 4

Zaznacz w aplikacji odpowiednią ikonę gniazdka.

Interfejsy radiowe

- Wi-Fi 2,4 GHz, Bluetooth V5,1 BLE
- Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤d8m
- Zakres częstotliwości w której pracuje urządzenie: 2400 MHz – 2483,5 MHz



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatrzymujące głębę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Smart socket WiFi

Warning! Before use, it is essential to thoroughly read the user manual to prevent accidents and ensure proper device usage. The manual should be kept and stored for easy access when needed. The manufacturer is not liable for damages caused by using the device contrary to its intended purpose or improper handling.

1. Before use, check if the voltage indicated on the nameplate corresponds to the local power parameters, keeping in mind that AC denotes alternating current and DC denotes direct current. The device should only be connected to a grounded socket with 220-240 V ~ 50/60 Hz.
2. Use the device indoors only.
3. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and individuals with limited physical, sensory, or mental abilities, or individuals without experience or knowledge of the equipment, **ONLY** under the supervision of a person responsible for their safety or if they have been given instructions on the safe use of the device and are aware of the associated dangers. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children unless they are over 8 years old and under supervision.
4. Children aged 3 to under 8 years old may only switch the device on and off when it is in its normal operating position, supervised, or instructed on safe usage and understand the resulting risks. Children aged 3 to under 8 years old may not connect, operate, clean, or maintain the device.
5. The device should be stored in a place inaccessible to children under 8 years old.
6. Do not use the device near flammable materials.
7. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in high humidity conditions (bathrooms, humid camping cabins).
8. When the device is not in use, it should always be disconnected from the power outlet.
9. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use of the device.
10. It is recommended that to increase safety, the electrical installation should be equipped with a residual-current device with a tripping current of 30mA.
11. Do not use aggressive detergents such as emulsions, milks, pastes, etc., to clean the housing. They may remove applied informational graphical symbols such as markings, warning signs, etc.

12. Never wash the device under running water or in a way that water flows into it.
13. Do not use the device with wet hands.
14. Never use the device if it is damaged or operating improperly.
15. Never use the device if it has previously fallen from a height and shows visible signs of damage.
16. Any repairs, disassembly, or replacement of parts should always be performed by a specialized facility.
17. If there is concern that the device has been damaged, **NEVER** attempt to repair the device yourself.

STEP 1

Download the Tuya Smart app for iOS or Android.



STEP 2

Plug the device into the socket. Press and hold the ON/OFF button, then turn on the device again (the LED will start flashing).



STEP 3

Connect your phone to the Wi-Fi network (only 2.4 GHz Wi-Fi networks are supported). Launch the app. Press the add device button. Select the Wi-Fi network you are connected to and enter its password. Click SEARCH to find available devices.



STEP 4

Select the appropriate socket icon in the app.

Radio interfaces:

- Wi-Fi 2.4 GHz, Bluetooth V5.1 BLE
- Maximum transmitter power (E.I.R.P.) ≤ dBm
- Frequency range in which the device operates: 2400 MHz – 2483.5 MHz

EN: Download the instruction manual from www.tracer.pl/TRAPOM47426. Follow the downloaded instruction manual.

CS: Stáhněte si návod na stránkách www.tracer.pl/TRAPOM47426. Postupujte podle staženého návodu.

SK: Z web stránky www.tracer.pl/TRAPOM47426 stiahnite návod na obsluhu. Postupujte podľa pokynov uvedených v návode.

HU: Töltse le a használati útmutatót a www.tracer.pl/TRAPOM47426 oldalról. Kövesse a letöltött útmutatóban foglalt utasításokat.

DE: Die Betriebsanleitung des Produkts steht auf folgender Webseite zum Download bereit: www.tracer.pl/TRAPOM47426.

RU: Загрузите инструкцию по эксплуатации с www.tracer.pl/TRAPOM47426. Следуйте загруженному Инструкции по эксплуатации.

BG: Изтеглете ръководството за употреба от www.tracer.pl/TRAPOM47426. Следвайте изтегленото инструкция за употреба.



The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.

Chytrá zásuvka WiFi

Bezpečnostní informace

Varování! Před použitím je nezbytné důkladně si přečíst uživatelskou příručku, abyste předešli nehodám a zajistili správné použití zařízení. Příručka by měla být uchována a uložena tak, aby byla snadno dostupná v případě potřeby. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené použitím zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávným zacházením.

1. Před použitím zkontrolujte, zda napětí uvedené na štítku odpovídá místním parametrům napájení, přičemž pamatujte, že AC označuje střídavý proud a DC označuje stejnosměrný proud. Zařízení by mělo být připojeno pouze do uzemněné zásuvky s napětím 220-240 V ~ 50/60 Hz.
2. Používejte zařízení pouze v interiéru.
3. **VAROVÁNÍ!** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností, nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí zařízení, POUZE pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud obdržely pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy souvisejících nebezpečí. Děti by se neměly hrát se zařízením. Čištění a údržba zařízení by neměly být prováděny dětmi, pokud nejsou starší 8 let a jsou pod dohledem.
4. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zařízení zapínat a vypínat pouze tehdy, pokud je ve své normální provozní pozici, jsou sledovány nebo byly instruovány k bezpečnému používání a chápají s tím související rizika. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmějí zapojovat, obsluhovat, čistit ani udržovat zařízení.
5. Zařízení by mělo být uloženo na místě nedostupném dětem mladším 8 let.
6. Neužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
7. Nevystavujte zařízení vlivu povětrnostních podmínek (děšť, slunce atd.) ani jej nepoužívejte v prostředí s vysokou vlhkostí (koupelny, vlhké kempovací chatky).
8. Pokud zařízení není používáno, mělo by být vždy odpojeno od zásuvky.
9. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím zařízení.
10. Je doporučeno, aby elektrická instalace byla vybavena ochranným spínačem s diferenciálním proudem s prahovým proudem 30 mA.
11. Pro čištění obalu nepoužívejte agresivní čisticí prostředky jako jsou emulze, mléka, pasty atd. Mohou odstranit aplikované informační grafické symboly jako jsou označení, varovné znaky atd.
12. Nikdy neumývejte zařízení pod proudící vodou nebo tak, aby do něj voda pronikala.
13. Nepoužívejte zařízení s mokryma rukama.
14. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené nebo nefunguje správně.

15. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud předtím spadlo z výšky a má viditelné známky poškození.
16. Veškeré opravy, demontáže nebo výměny dílů by měly být vždy provedeny specializovaným zařízením.
17. Pokud existuje obava, že bylo zařízení poškozeno, NIKDY se nepokoušejte o jeho opravu sami.

KROK 1

Stáhněte si aplikaci Tuya Smart pro iOS nebo Android.



KROK 2

Připojte zařízení do zásuvky. Stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF, poté znovu zapněte zařízení (LED začne blikat).



KROK 3

Připojte telefon k Wi-Fi síti (jsou podporovány pouze sítě Wi-Fi 2,4 GHz). Spustíte aplikaci. Stiskněte tlačítko přidat zařízení.

Vyberte Wi-Fi síť, ke které jste připojeni, a zadejte její heslo. Klepněte na Vyhledat, aby se zjistily dostupná zařízení.



KROK 4

Vyberte v aplikaci odpovídající ikonu zásuvky.

Rozhraní rádiových vln:

- Wi-Fi 2,4 GHz, Bluetooth V5.1 BLE
- Maximální výkon vysíláče (E.I.R.P) ≤dBm
- Frekvenční rozsah, ve kterém zařízení pracuje: 2400 MHz – 2483,5 MHz



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěného na zařízení, obalu nebo průvodních dokumentech znamená, že výrobek nesmí být vyhozen spolu s jiným odpadem. Použitě zařízení může obsahovat látky s toxickými a karcinogenními vlastnostmi, nebezpečné pro lidské zdraví a život, včetně znečištění půdy a podzemních vod. Uživatel je zodpovědný za předání odpadního zařízení na jeho řádné zpracování na určené sběrné místo. Blíže informace o místě likvidace zařízení získáte na místním úřadě, v recyklačních společnostech nebo v místě, kde jste tento výrobek zakoupili.

Domácnost hraje důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití druhotných surovin, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které ovlivňují zachování společného dobra, kterým je čisté přírodní prostředí.



Inteligentná zásuvka WiFi

Bezpečnostné informácie

Upozornenie! Pred použitím je nevyhnutné dôkladne si prečítať užívateľskú príručku, aby sa predišlo nehodám a zabezpečilo správne používanie zariadenia. Príručka by mala byť uchovaná a uložená tak, aby bola ľahko dostupná v prípade potreby. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené použitím zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnym zaobchádzaním.

1. Pred použitím skontrolujte, či napätie uvedené na štítku zodpovedá miestnym parametrom napájania, pričom pamätajte, že AC označuje striedavý prúd a DC označuje jednosmerný prúd. Zariadenie by malo byť pripojené len do uzemenej zásuvky s napätím 220-240 V ~ 50/60 Hz.
2. Používajte zariadenie iba v interiéri.
3. **VAROVANIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou, alebo osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení, LEN pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak im boli udelené pokyny na bezpečné používanie zariadenia a sú si vedomé s tým spojených rizík. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dohľadom.
4. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zariadenie zapínať a vypínať len vtedy, ak je vo svojej normálnej prevádzkovej pozícii, sú monitorované alebo boli poučené o bezpečnom používaní a chápu s tým súvisiace riziká. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú zariadenie pripájať, obsluhovať, čistiť ani udržiavať.
5. Zariadenie by malo byť uložené na mieste nedostupnom pre deti mladšie ako 8 rokov.
6. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov.
7. Neuvedajte zariadenie do poveternostných podmienok (dážď, slnko, atď.) ani ho nepoužívajte v podmienkach vysokého vlhkosti (kúpeľne, vlhké chatky na kempingoch).
8. Ak zariadenie nie je používané, malo by byť vždy odpojené od zásuvky.
9. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním zariadenia.
10. Odporúča sa, aby bola elektrická inštalácia vybavená automatickým vypínačom s ochranou proti úniku prúdu s prúdom 30 mA.
11. Na čistenie obalu nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ako sú emulzie, mlieka, pasty atď. Mohli by odstrániť aplikované informačné grafické symboly ako sú označenia, varovné znaky atď.
12. Nikdy neumývajte zariadenie pod tečúcou vodou alebo tak, aby do neho voda prenikala.
13. Nepoužívajte zariadenie s mokrymi rukami.

14. Nikdy nevyužívajte zariadenie, ak je poškodené alebo nefunguje správne.

15. Nikdy nevyužívajte zariadenie, ak predtým spadlo z výšky a má viditeľné známky poškodenia.

16. Všetky opravy, demontáže alebo výmeny dielov by mali byť vždy vykonané špecializovaným zariadením.

17. Ak existuje obava, že zariadenie bolo poškodené, **NIKDY** sa nepokúšajte o jeho opravu sami.

KROK 1

Stiahnite si aplikáciu Tuya Smart pre iOS alebo Android.



KROK 2

Pripojte zariadenie do zásuvky.

Stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF, potom znovu zapnite zariadenie (LED začne blikať).



KROK 3

Pripojte telefón k Wi-Fi sieti (sú podporované iba siete Wi-Fi 2,4 GHz).

Spustíte aplikáciu. Stlačte tlačidlo pridať zariadenie.

Vyberte Wi-Fi sieť, ku ktorej ste pripojení, a zadajte jej heslo. Kliknite na Hľadať, aby sa zistili dostupné zariadenia.



KROK 4

Vyberte v aplikácii odpovedajúcu ikonu zásuvky.

Rádiové rozhrania:

- Wi-Fi 2,4 GHz, Bluetooth V5.1 BLE
- Maximálny výkon vysielača (E.I.R.P.) ≤d8m
- Frekvenčný rozsah, v ktorom zariadenie pracuje: 2400 MHz – 2483,5 MHz



Symbol prečiarknutého smetného koša umiestneného na zariadení, obale alebo sprievodných dokumentoch znamená, že výrobok nesmie byť vyhodnený spolu s iným odpadom. Použitie zariadenie môže obsahovať látky s toxickými a karcinogénnymi vlastnosťami, nebezpečné pre ľudské zdravie a život, vrátane znečistenia pôdy a podzemných vôd. Užívateľ je zodpovedný za odovzdanie odpadového zariadenia na jeho riadne spracovanie na určené zberné miesto. Blížšie informácie o mieste likvidácie zariadenia získate na miestnom úrade, v recyklačných spoločnostiach alebo v mieste, kde ste tento výrobok kúpili. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnocovaniu druhotných surovín vrátane recyklácie, odpadových zariadení. V tomto štádiu sa vytvárajú postoje, ktoré ovplyvňujú zachovanie spoločného dobra, ktorým je čisté prírodné prostredie.



Умная розетка WiFi

Информация о безопасности использования

Внимание! Перед использованием обязательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации, чтобы избежать несчастных случаев и обеспечить правильное использование устройства. Инструкцию следует сохранить и хранить так, чтобы в случае необходимости легко можно было воспользоваться ей. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный использованием устройства вопреки его назначению или неправильной эксплуатацией.

1. Перед использованием убедитесь, что напряжение, указанное на табличке, соответствует местным параметрам питания, при этом следует помнить, что AC обозначает переменный ток, а DC – постоянный ток. Устройство следует подключать только к заземленной розетке с напряжением 220-240 V ~ 50/60 Гц.
2. Используйте устройство только внутри помещений.
3. **ВНИМАНИЕ:** Данное устройство могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, чувственными или умственными способностями, а также лица без опыта или знаний о устройстве, ТОЛЬКО при условии контроля со стороны лица, ответственного за их безопасность, или если им были даны инструкции по безопасному использованию устройства и они осведомлены о связанных с этим рисках. Дети не должны играть с устройством. Чистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми, если только они не достигли 8 лет и не находятся под присмотром.
4. Дети в возрасте от 3 до менее 8 лет могут включать и выключать устройство только в том случае, если оно находится в своем нормальном рабочем положении, находится под наблюдением или были даны инструкции по безопасному использованию, и они осознают связанные с этим опасности. Дети в возрасте от 3 до менее 8 лет не могут подключать, обслуживать, чистить или обслуживать устройство.
5. Устройство следует хранить в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
6. Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися материалами.
7. Не подвергайте устройство воздействию атмосферных условий (дождь, солнце и т. д.) или не используйте его в условиях повышенной влажности (в ванных комнатах, влажных кемпинговых домиках).
8. При неиспользовании устройства оно всегда должно быть отключено от электрической розетки.
9. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования устройства.
10. Рекомендуется, чтобы электрическая установка была оснащена автоматическим выключателем с дифференциальным током включения 30 мА.

11. Для чистки корпуса не используйте агрессивные моющие средства в виде эмульсий, молока, пасты и т. д. Они могут удалить нанесенные информационные графические символы, такие как маркировки, предупреждающие знаки и т. д.
12. Никогда не мойте устройство под проточной водой или так, чтобы вода попадала в него.
13. Не используйте устройство с мокрыми руками.
14. Никогда не используйте устройство, если оно повреждено или неправильно работает.
15. Никогда не используйте устройство, если оно падало с большой высоты и имеет видимые признаки повреждения.
16. Все ремонты, демонтажи или замены каких-либо частей всегда должны выполняться специализированным учреждением.
17. Если существует опасение, что устройство повреждено, НИКОГДА не пытайтесь самостоятельно починить его.

ШАГ 1

Скачайте приложение TuYa Smart для iOS или Android.



ШАГ 2

Подключите устройство к розетке. Нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF, затем снова включите устройство (индикатор начнет мигать).



ШАГ 3

Подключите телефон к Wi-Fi сети (поддерживаются только сети Wi-Fi 2,4 ГГц). Запустите приложение. Нажмите кнопку добавить устройство. Выберите Wi-Fi сеть, к которой вы подключены, и введите её пароль. Нажмите Поиск, чтобы найти доступные устройства.



ШАГ 4

Выберите в приложении соответствующую иконку розетки.

Радиоинтерфейсы:

- Wi-Fi 2,4 ГГц, Bluetooth V5.1 BLE
- Максимальная мощность передатчика (E.I.R.P.) ≤dBm
- Диапазон частот, в котором работает устройство: 2400 МГц – 2483,5 МГц



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, упаковке или документации, приложенных к нему, означает, что изделие нельзя выбросить в общий контейнер для мусора. Использованное изделие может содержать вещества, обладающие ядовитыми и канцерогенными свойствами, опасные для здоровья и жизни людей, к тому же отравляющие почву и грунтовые воды. Обязанностью пользователя является отправка изделий, срок службы которых истек, в соответствующий пункт утилизации. Подробную информацию о пунктах утилизации изделий можно получить в местных органах, утилизирующих компании, а также в месте покупки изделия. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению вторичного сырья, включая переработку, отходы оборудования. На этом этапе формируются установки, влияющие на сохранение общего блага, которым является чистая природная среда.

Intelligente Steckdose WiFi

Sicherheitsinformationen

Warnung! Bevor Sie das Gerät verwenden, ist es unerlässlich, die Bedienungsanleitung gründlich zu lesen, um Unfälle zu vermeiden und eine ordnungsgemäße Gerätenutzung sicherzustellen. Die Bedienungsanleitung sollte aufbewahrt und so gelagert werden, dass sie bei Bedarf leicht zugänglich ist. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung des Geräts entgegen seiner vorgesehenen Verwendung oder unsachgemäße Handhabung verursacht werden.

- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Spannung auf dem Typenschild den örtlichen Stromparametern entspricht, wobei zu beachten ist, dass AC Wechselstrom und DC Gleichstrom bedeutet. Das Gerät sollte nur an eine geerdete Steckdose mit 220-240 V ~ 50/60 Hz angeschlossen werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- WARNUNG:** Dieses Gerät darf nur von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeit oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts verwendet werden, NUR unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben wurden und sie sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und unter Aufsicht.
- Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur einschalten und ausschalten, wenn es sich in seiner normalen Betriebsposition befindet, überwacht wird oder Anweisungen zur sicheren Verwendung erhalten und die daraus resultierenden Risiken verstehen. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, bedienen, reinigen oder warten.
- Das Gerät sollte an einem für Kinder unter 8 Jahren unzugänglichen Ort aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Setzen Sie das Gerät nicht Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghütten).
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, sollte es immer von der Stromquelle getrennt sein.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts verursacht werden.
- Es wird empfohlen, dass die elektrische Installation mit einem Fehlerstromschutzschalter mit einem Auslösestrom von 30 mA ausgestattet ist.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses keine aggressiven Reinigungsmittel wie Emulsionen, Milch, Pasten usw. Diese können aufgetragene Informationssymbole wie Markierungen, Warningschilder usw. entfernen.

- Waschen Sie das Gerät niemals unter fließendem Wasser oder auf eine Weise, dass Wasser in das Gerät gelangt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es zuvor aus großer Höhe gefallen ist und sichtbare Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Alle Reparaturen, Demontagen oder Teileaustausche sollten immer von einer spezialisierten Einrichtung durchgeführt werden.
- Wenn der Verdacht besteht, dass das Gerät beschädigt wurde, versuchen Sie NIE, das Gerät selbst zu reparieren.

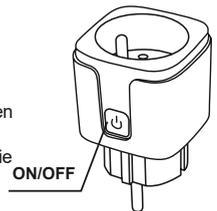
SCHRITT 1

Laden Sie die Tuya Smart App für iOS oder Android herunter.



SCHRITT 2

Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Drücken und halten Sie die ON/OFF-Taste, schalten Sie dann das Gerät erneut ein (die LED beginnt zu blinken).



SCHRITT 3

Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem WLAN (nur 2,4 GHz WLAN-Netze werden unterstützt). Starten Sie die App. Drücken Sie die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk aus, mit dem Sie verbunden sind, und geben Sie das Passwort ein. Klicken Sie auf „Suchen“, um verfügbare Geräte zu finden.



SCHRITT 4

Wählen Sie das entsprechende Steckdosen-Symbol in der App aus.

Funkinterfaces:

- Wi-Fi 2,4 GHz, Bluetooth V5.1 BLE
- Maximale Sendeleistung (E.I.R.P.) $\leq 10\text{ dBm}$
- Frequenzbereich, in dem das Gerät arbeitet: 2400 MHz – 2483,5 MHz



Das gestrichelte Papierkorbsymbol auf dem Gerät, der Verpackung, oder den zugehörigen Unterlagen bedeutet, dass das Produkt nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden darf. Das abgenutzte Gerät kann giftige, krebserregende, lebens- und gesundheitsgefährliche Substanzen enthalten. Darüber hinaus sind die Substanzen giftig für den Erdboden und das Grundwasser. Der Benutzer ist verpflichtet, das abgenutzte Gerät an eine bestimmte Sammelstelle zu übergeben, damit es richtig entsorgt wird. Weitere Informationen zum Thema Abfallsammelstellen können Sie bei den örtlichen Behörden, den Entsorgungsfirmen, und dem Produktverkäufer. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen, einschließlich Recycling und Altgeräten. In diesem Stadium werden Einstellungen gebildet, die die Erhaltung des Gemeinwohls beeinflussen, das eine saubere natürliche Umwelt ist.

Умен контакт WiFi

Информации за безопасност при използване
Внимание! Преди да започнете да използвате устройството, е необходимо задължително да прочетете ръководството за употреба, за да избегнете нещастни случаи и за правилната употреба на устройството. Ръководството трябва да се запази и съхранява така, че да може лесно да се използва при нужда. Производителят не носи отговорност за щетите, причинени от употребата на устройството по начин, който не е предвиден, или от неправилното му обслужване.

1. Преди да започнете използването, проверете дали напрежението, посочено на плочката с данни, съответства на местните параметри на захранване, като имайте предвид, че AC означава променлив ток, а DC - постоянен ток. Устройството трябва да се свърже само към заземена контактна гнездо с напрежение 220-240 V ~ 50/60 Hz.
2. Използвайте устройството само вътрешно.
3. **ВНИМАНИЕ:** Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, или лица без опит или познание на оборудването, САМО ако това се прави под надзор на отговорно лице за тяхната безопасност или ако им са дадени инструкции за безопасна употреба на устройството и са осведомени за свързаните с това рискове. Децата не трябва да се забавляват с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са навършили 8 години и се извършват под надзор.
4. Децата на възраст между 3 и под 8 години могат да включват и изключват устройството само когато то е в нормалната си работна позиция, са под наблюдение или им са дадени инструкции за безопасно използване и разбират свързаните с това рискове. Децата на възраст между 3 и под 8 години не трябва да свързват, обслужват, почистват или поддържат устройството.
5. Устройството трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца под 8 години.
6. Не използвайте устройството близо до запалими материали.
7. Не излагайте устройството на атмосферни условия (дъжд, слънце и др.) или го използвайте в условия на висока влажност (бани, влажни къмпинг къщички).
8. Когато устройството не се използва, то трябва винаги да бъде откачено от електрическия контакт.
9. Производителят не носи отговорност за щетите, причинени в резултат на неправилна употреба на устройството.

10. Препоръчва се електрическата инсталация да бъде оборудвана с устройство за откриване на замърсенция с разликов ток с триен ток от 30mA.

СТЪПКА 1

Изтеглете приложението TuYa Smart за iOS или Android.



СТЪПКА 2

Свържете устройството към контакта.

Натиснете и задръжте бутона ON/OFF, след което отново включете устройството (светодиодът започва да мига).



СТЪПКА 3

Свържете телефона си към Wi-Fi мрежа (поддържа се само Wi-Fi мрежи от 2,4 GHz).

Стартирайте приложението.

Натиснете бутона „Добавяне на устройство“.

Изберете Wi-Fi мрежата, към която сте свързани, и въведете паролата ѝ. Щракнете върху „Търсене“, за да намерите наличните устройства.



СТЪПКА 4

Изберете съответната икона на контакта в приложението.

Радио интерфейс:

- Wi-Fi 2,4 GHz, Bluetooth V5.1 BLE
- Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) ≤dBm
- Честотен обхват, в който устройството работи: 2400 MHz – 2483,5 MHz



Символът за зачеркната кофа за боклук, поставен върху оборудването, опаковката или документите, прикрепени към него, означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други отпадъци. Оборудването за отпадъци може да съдържа вещества с отровни и канцерогенни свойства, опасни за човешкото здраве и живот, а също и отравяне на почвата и подземните води. Отговорност на потребителя е да предаде отпадното оборудване на определен пункт за събиране за правилна обработка. За повече информация относно пунктовете за изхвърляне, моля, свържете се с местните власти, като направите фирми и мястото, където сте закупили продукта. Домакинството играе важна роля за принос за повторната употреба и оползотворяването на вторични суровини, включително рециклиране, отпадъчно оборудване. На този етап се формират нагласи, които влияят върху запазването на общото благо, което е чиста природна среда.



Okos aljzat WiFi

Biztonsági információk

Figyelem! Használat előtt elengedhetetlen, hogy alaposan elolvassa a használati útmutatót, hogy elkerülje a baleseteket és biztosítsa a megfelelő eszközhasználatot. Az útmutatót meg kell őrizni és tárolni úgy, hogy szükség esetén könnyen hozzáférhető legyen. A gyártó nem vállal felelősséget az eszköz nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezelésből eredő károkért.

1. Használat előtt ellenőrizze, hogy a névleges táblán feltüntetett feszültség megfelel-e a helyi tápfeszültség paramétereinek, figyelembe véve, hogy az AC váltóáramot, a DC pedig egyenáramot jelent. Az eszközt kizárólag földelt aljzathoz kell csatlakoztatni, 220-240 V ~ 50/60 Hz.
2. Az eszközt csak beltéri használatra tervezték.
3. **FIGYELEM:** Ezt az eszközt csak 8 évnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, valamint tapasztalat vagy ismeretek nélküli személyek használhatják, CSAK egy olyan személy felügyelete mellett, aki felelős a biztonságukért, vagy ha az eszköz biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kapott, és tisztában van azzal járó veszélyekkel. A gyerekeknek nem szabad az eszközzel játszaniuk. Az eszköz tisztítását és karbantartását nem szabad gyermekeknek végezniük, hacsak nem 8 évesnél idősebbek, és felügyeletük alatt állnak.
4. 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják és és ki az eszközt, ha az normál működési állapotban van, felügyelik vagy biztonságos használatra vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak azzal járó kockázatokkal. 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatják, működtethetik, tisztíthatják vagy karbantarthatják az eszközt.
5. Az eszközt olyan helyen kell tárolni, amely nem elérhető az 8 év alatti gyermekek számára.
6. Ne használja az eszközt gyúlékony anyagok közelében.
7. Ne tegye ki az eszközt időjárás viszonyoknak (eső, napfény stb.), és ne használja magas páratartalmú környezetben (fürdőszobák, nedves kempingek).
8. Ha az eszközt nem használják, mindig le kell csatlakoztatni az áramforrástól.
9. A gyártó nem vállal felelősséget az eszköz helytelen használatából eredő károkért.
10. Ajánlott, hogy az elektromos telepítés legyen felszerelve egy 30 mA-es megszakítóval a differenciáláram védelmére.
11. A ház tisztításához ne használjon agresszív tisztítószereket, mint például emulziókat, tejet, pasztát stb. Ezek eltávolíthatják az információs grafikus szimbólumokat, például a jelöléseket, figyelmeztető jeleket stb.
12. Soha ne mossa az eszközt folyó víz alatt, vagy oly módon, hogy a víz belecsergjön.

13. Ne használja az eszközt nedves kézzel.
14. Soha ne használjon olyan eszközt, amely sérült vagy helytelenül működik.
15. Soha ne használja az eszközt, ha korábban nagy magasságból leesett és látható sérülési nyomokat mutat.
16. Minden javítást, szétszerelést vagy alkatrészcsere mindig szakértő szerviz végezzen el.
17. Ha aggódik, hogy az eszköz sérült, SOHA NE próbálja meg az eszközt maga megjavítani.

LÉPÉS 1

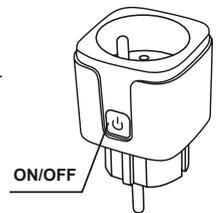
Töltse le a Tuya Smart alkalmazást iOS vagy Android rendszerre.



LÉPÉS 2

Csatlakoztassa az eszközt a konnektorba.

Nyomd meg és tartsd lenyomva az ON/OFF gombot, majd újra kapcsold be az eszközt (a LED villogni fog).



LÉPÉS 3

Csatlakoztassa telefonját a Wi-Fi hálózathoz (csak 2,4 GHz Wi-Fi hálózatokat támogat).

Indítsa el az alkalmazást. Nyomja meg az eszköz hozzáadása gombot. Válassza ki a Wi-Fi hálózatot, amelyhez csatlakozik, és írja be annak jelszavát. Kattintson a Keresés gombra, hogy megtalálja a rendelkezésre álló eszközöket.



LÉPÉS 4

Válassza ki az illeszkedő konnektor ikonját az alkalmazásban.

Rádió interfészek:

- Wi-Fi 2,4 GHz, Bluetooth V5.1 BLE
- Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P.) $\leq 10\text{ dBm}$
- A készülék működési frekvenciartomány: 2400 MHz – 2483,5 MHz



A berendezésen, a csomagoláson vagy a mellékelt dokumentumokon található áthúzott kuka jel azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladék mérgező és rákkeltő tulajdonságokkal rendelkező, emberi egészségre és életre veszélyes, továbbá a talajt és a talajvizet szennyező anyagokat tartalmazhatnak. A felhasználó kötelessége leadni a kijelölt gyűjtőhelyen a leselejtezett berendezést megfelelő kezelés céljából. A berendezések ártalmatlanítási pontjával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hatósághoz, a hulladékkezelő vállalatához vagy ahhoz a helyhez, ahol a terméket vásárolta. A háztartás fontos szerepet játszik a másodlagos nyersanyagok – többek között az újrafeldolgozás, a hulladékkezelő berendezések – újrafelhasználásához és hasznosításához való hozzájárulásban. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek befolyásolják a közjó megőrzését, amely tiszta természeti környezet.